

實習導師申請表
Pedido de registo como orientador de estágios

此欄由部門職員填寫
A preencher pelo funcionário da subunidade

收件編號：

Entrada n.º : T- _____ /20 ____ de _____

本申請根據第 12/2015 號行政法規《都市建築及城市規劃範疇資格制度的施行細則》第七條及第八條的規定提出。
Este pedido é formulado nos termos dos art.ºs 7.º e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 12/2015 (Regulamentação do regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo).

第一部份 1.ª Parte

申請人資料 Requerente			
中文 Chinês	姓: Apelido :	名: Nome :	性別 Sexo: <input type="checkbox"/> 男性 Masculino <input type="checkbox"/> 女性 Feminino
葡文 Português	姓: Apelido :	名: Nome :	
澳門居民身份證編號: N.º do B.I.R. de Macau:		手機(本地): Telemóvel (local):	電郵: E-Mail:
聯絡地址: Endereço de correspondência:	中文 Chinês		
	葡文 Português		
專業範疇: Área de especialização:		土地工務局註冊: <input type="checkbox"/> 有 Sim <input type="checkbox"/> 否 Não Inscrição na DSSCU: 編號: No.: _____/_____	
專業證明編號: Cédula profissional n.º:			
提供指導的專業範疇: (只限填寫一項) Área de especialização a orientar: (preencha apenas uma)			
實務經驗年期: Experiência e prática efectiva: _____年 ano(s)		註冊年期: Inscrição: _____年 ano(s)	
提供實習場地的實體名稱: Nome da entidade onde será realizado o estágio:	中文 Chinês		
	葡文 Português		
提供實習場地的實體地址: Endereço da entidade onde será realizado o estágio:	中文 Chinês		
	葡文 Português		



第二部份 2.ª Parte

個人聲明 Declaração do requerente

(請用✓指出選項) (assinale com✓a sua opção)

本人聲明遵守第 1/2015 號法律《都市建築及城市規劃範疇的資格制度》及第 12/2015 號行政法規《都市建築及城市規劃範疇資格制度的施行細則》的規定，尤其不得同時指導多於三名實習員及隸屬於將提供實習場地的實體。

Declaro que serão cumpridas todas as disposições previstas na Lei n.º 1/2015 (Regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo) e no Regulamento Administrativo n.º 12/2015 (Regulamentação do Regime de Qualificações nos Domínios da Construção Urbana e do Urbanismo), designadamente o não acompanhamento de mais de 3 estagiários em simultâneo, bem como pertença à entidade onde se realizará o estágio.

本人同意 Concordo com:

- 以 中文 葡文 接收由委員會發出的任何資訊或通知。
O envio de quaisquer informações ou avisos deste Conselho em chinês em português.
- 透過上述本地手機號碼接收由委員會發出的短訊通知。
O envio de avisos deste Conselho através de SMS para o telemóvel atrás referido.
- 選擇以自取方式收取委員會之回覆函件。
O levantamento pessoal do ofício de resposta junto deste Conselho.
- 將 聯絡電話 _____ 及 提供實習場地的實體的資料上載於建築、工程及城市規劃專業委員會的互聯網頁上。
A publicação na página electrónica do CAEU das informações respeitantes ao número de telefone _____ e à entidade onde será realizado o estágio.

日期 Data: _____/_____/_____

申請人簽名 (簽名須與身份證明文件式樣相同及須出示正本作核對)

日 dia 月 mês 年 ano

Assinatura do requerente (A assinatura deve ser idêntica à do documento de identificação, devendo apresentar o original do mesmo para efeitos de verificação)

收集個人資料聲明 Declaração de Recolha de Dados Pessoais

根據第 8/2005 號法律《個人資料保護法》的規定：

Nos termos da Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais):

1. 在本表格內所提供的個人資料會用作處理申請的用途。
Os dados pessoais constantes deste impresso só serão utilizados para tramitação do pedido.
2. 基於履行法定義務，上述資料亦有可能轉交其他有權限實體。
Tendo em vista o cumprimento de obrigações legais, os dados pessoais em causa poderão ser disponibilizados a outras entidades competentes.
3. 申請人有權依法申請查閱、更正或更新存於本委員會的個人資料。
O requerente tem direito ao acesso, à rectificação e à actualização dos seus dados pessoais arquivados neste Conselho.

第三部份 3.ª Parte

委員會輔助部門專用 Espaço Reservado aos Serviços de apoio ao CAEU

- 1. 有效之澳門居民身份證影印本。**
Fotocópia do B.I.R. de Macau válido.**
- 2. 專業簡歷 (須以 A4 呎吋紙張提供並於每頁簽署)。
Currículo profissional (deve ser apresentado em papel A4 e assinado em cada folha).

** 申請人附交文件，必須出示正本，經部門職員核對後發還。

** No acto de entrega de seu pedido, deve ser exibidos os originais dos documentos necessários, os quais serão devolvidos após a sua verificação.



DSSCU*0274*